

[Hem](#) > ... > [Rättsliga Åtgärder](#) > [Var Och Hur?](#) > [Vad Kostar Det?](#) > Fallstudie 1 - familjerätt - skilsmässa - Spanien

## Fallstudie 1 - familjerätt - skilsmässa - Spanien

### Kostnader i Spanien

### Kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fallstudie	Domstol		Överklagande		Alternativ tvistlösning		
	Inledande kostnader	Allmänna kostnader Övriga kostnader	Inledande kostnader	Allmänna kostnader Övriga kostnader	Finns denna möjlighet för den här typen av fall?	Kostnader	
Fall A	Inledande kostnader.- Avgifter till advokater och domstolsombud såvida parten inte har rätt till rättshjälp enligt lag 1/1996 om rättshjälp. Skilsmässa genom samförstånd är ett av de fall som undantas från kravet på domstolsavgift. Vid tvistemål i skilsmäsoärenden utgår domstolsavgift om inte de begärda åtgärderna uteslutande avser minderåriga.	Allmänna kostnader Allmänna rättegångskostnader. Dessa kostnader belastar den part vars talan har ogillats i sin helhet (principen att den förlorande parten bär kostnaderna), såvida inte väsentliga frågor i sak eller ur rättslig synvinkel uppkommer som behöver klargöras (artikel 394.1 i civilprocesslagen). Om talan godkänns eller avvisas delvis ska varje part betala sina egna kostnader och hälften av de gemensamma kostnaderna. Principen att den förlorande parten bär kostnaderna (artikel 394.2 i civilprocesslagen) gäller i skilsmäsoärenden där tvist föreligger.	Sakkunnigavgifter och kostnader för kopior, intyg, legaliserade handlingar, utdrag ur offentliga register.	Samma regler som i första instans.	Samma regler som i första instans.	Samma regler som i första instans.	I Spanien ges möjlighet till medling i familjerättsärenden, men de autonoma regionerna har befogenhet i denna fråga. I princip möjliggör de autonoma regionerna gratis medling.

Fallstudie Domstol		Överklagande			Alternativ tvistlösning		
Inledande kostnader	Allmänna kostnader	Övriga kostnader	Inledande kostnader	Allmänna kostnader	Övriga kostnader	Finns denna möjlighet för den här typen av fall?	Kostnader
Inledande kostnader.- Avgifter till advokater och domstolsombud såvida parten inte har rätt till rättshjälp enligt lag 1/1996 om rättshjälp. Skilsmässa genom samförstånd är ett av de fall som undantas från kravet på domstolsavgift. Vid tvistemål i skilsmäsoärenden där tvist utgår domstolsavgift om inte de begärda åtgärderna uteslutande avser minderåriga.	Allmänna rättegångskostnader. I skilsmäsoärenden där tvist föreligger belastar dessa kostnader den part vars talan har ogillats i sin helhet (artikel 394.1 i civilprocesslagen).	Framläggning av bevis, utarbetande av avtalet om upplösning av äktenskapet.	Sökande måste betala en förhandsavgift, såvida de inte har rätt till rättshjälp.	Samma regler som i första instans.	Samma regler som i första instans.	I Spanien ges möjlighet till medling i familjerättsärenden, men de autonoma regionerna har befogenhet i denna fråga.	Arvoden till de yrkespersoner vars tjänster anlitas under förfarandet [Övers. anm: text saknas i slutet]
Fall B							

## Kostnader för advokat, delgivningsman och sakkunnig

Fallstudie Advokater		Delgivningsmän		Sakkunniga	
Måste man ha en advokat?	Kostnader	Måste man ha en delgivningsman/exekutionstjänsteman?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Måste man sakkunnig? Kostnader
En part måste bistås av en advokat och företräddas av ett domstolsombud (artikel 750 i civilprocesslagen)	Ett förskott måste betalas för advokatarvoden och ersättning för domstolsombud. I skilsmäsoärenden där tvist föreligger tillkommer kostnader efter domen för den förlorande parten.	Företräder inte parterna	Inga	Inga	Med tanke på förfarandets art används de i allmänhet inte. Inga
En part måste bistås av en advokat och företräddas av ett domstolsombud (artikel 750 i civilprocesslagen)	Ett förskott måste betalas för advokatarvoden och ersättning för domstolsombud. I skilsmäsoärenden där tvist föreligger tillkommer kostnader efter domen för den förlorande parten.	Företräder inte parterna	Inga	Inga	Med tanke på förfarandets art används de i allmänhet inte. Inga
Fall A					
Fall B					

## Kostnader för vittnen, ställande av säkerhet och övriga kostnader.

Fallstudie Ersättning till vittnen		Säkerheter	Övriga kostnader
Får vittnen ersättning?	Kostnader	Förekommer sådana? När och på vilket sätt används de?	Kostnader Beskrivning
			Kostnader

Fall A	Vittnen har rätt till ersättning för förluster eller skada i samband med förhör. Ersättningen betalas av den part som kallat vittnet (artikel 375.1 i civilprocesslagen).	Till en del ingår dessa i de betalade kostnaderna	Inget förskott krävs	Inga	Utdrag ur folkbokföringsregister, äktenskapsbevis eller intyg som visar förekomsten av barn, där så krävs som stöd för talan I (artikel 777.2 i civilprocesslagen)	förekommande fall
Fall B	Vittnen har rätt till ersättning för förluster i samband med förhör. Ersättningen betalas av den part som kallat vittnet (artikel 375.1 i civilprocesslagen).	Till en del ingår dessa i de betalade kostnaderna	Inget förskott krävs	Inga	Utdrag ur folkbokföringsregister, äktenskapsbevis eller intyg som visar förekomsten av barn, där så krävs för behörighet I (artikel 777.2 civilprocesslagen)	förekommande fall

## Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

### Fallstudie Rättshjälp

	När och på vilka villkor tillämpas den?	När är stödet heltäckande?	Villkor:	Ersättning
Fall A	För den som kan visa att han/hon inte har tillräckliga ekonomiska medel för att bekosta ett rättsligt förfarande (bl.a. domstolsombud).		En person anses ha otillräckliga ekonomiska medel om han/hon kan visa att familjens tillgångar och sammanlagda årsinkomst inte överstiger två gånger det belopp för den offentliga inkomstindikatorn IPREM som gällde då ansökan gjordes.	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångskostnader?  Detta beror på det avtal som eventuellt ingåtts med advokaten.
Fall B	För den som kan visa att han/hon inte har tillräckliga ekonomiska medel för att bekosta ett rättsligt förfarande (bl.a. domstolsombud).		En person anses ha otillräckliga ekonomiska medel om han/hon kan visa att familjens tillgångar och sammanlagda årsinkomst inte överstiger två gånger det belopp för den offentliga inkomstindikatorn IPREM som gällde då ansökan gjordes.	Detta beror på det avtal som eventuellt ingåtts med advokaten.

## Kostnader för tolkning och översättning

### Fallstudie Översättning

	När och under vilka omständigheter behövs det?	Ungefärliga kostnader	Tolkning	Ungefärliga kostnader
Fall A	Alla utländska offentliga eller privata handlingar som behövs enligt fastställda rättsliga villkor. (Översättning görs av auktoriserade översättare)	Översättarna bestämmer själva sina priser.	När och under vilka omständigheter behövs det?  Tolkar vid förhandlingarna, vid behov.	Tolkarna bestämmer själva sina priser.

Senaste uppdatering: 17/07/2013

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga

regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.